

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Jdhon_Grou\] 125 Helas frapez tout bellement](#)

[1550_Jdhon_Grou] 125 Helas frapez tout bellement

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Triolet.

Incipit non modernisé Helas frapez tout bellement

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb334402434>

Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueil^o 125

Foliotation E2r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021



D'HONNEUR.

De tant aux biens mondains courir.
Pays qu'il nous en faut rendre conte
Il me suffit plus ne tiens conte
Grands & petiz, soit Duc, ou Comte
Aussi bien nous fault il morir,
Il me suffit plus ne tiens conte
De tant aux biens mondains courir.

Triolet.

Mon cueur est vostrz & si sera,
Rien n'est que pour vous il ne face:
Vif & mort il vous aymera
Mon cueur est vostrz & si sera.
De son cas vous auertira
S'il vous treunz en lieu ou en place
Mon cueur est vostrz & si sera
Rien n'est que pour vous il ne face.

Triolet.

Helas frapez tout bellement
Mon amy: car ie suis tendrette:
A ce premier commencement:
Helas frapez tout bellement:
Mais allez tout doucement,
Pource que ie suis trop ieunette,
Helas frapez tout bellement,
Mon amy: car ie suis tendrette.

Triolet.

Qu'en dites vous mon vouloir est

Vous